

Porównanie tłumaczeń Łukasza 6:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Judasza syna Jakuba i Judasza Iskariotę który i stał się zdrajca
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i Judasza,* (syna) Jakuba, i Judasza Iskariotę,** który został zdrajcą. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i Jude, (syna) Jakuba, i Jude Iskariotę, który stał się zdrajcą.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Judasza (syna) Jakuba i Judasza Iskariotę który i stał się zdrajca

¹⁾ <x>500 14:22</x>

²⁾ Lub: (1) z Kariotu; (2) obłudnika, jeśli Ἰσκαριώθ od aram. obłuda, <x>490 6:16</x>L.